



Ref. No. LS-3-111/ČJ-2018-9800KR

Prague 24.10.2018

No. of pages 2

SAFRAN Helicopter Engines Germany
Borsteler Chausse 43
D-22453 Hamburg
GERMANY

ORDER

We are ordering the **exchange** of the item below:

	P/N	
DIGITAL ENGINE CONTROL UNIT	70EMM11010	3 pc


Exchange of the three spare DECU P/N 70EMM01070, 70EMM01110 for the new P/N 70EMM11010. Modification TU132 was fulfilled on all engines and the spare P/N are obsolete and cannot be used on the helicopters of Czech Police.

P/N 70EMM01070, S/N 5AMN0560CE
P/N 70EMM01110, P/N 0ALD0440CE
P/N 70EMM01110, P/N 2ALD0526CE

Please send the invoice with due date 30 days you send to the **recipient's address**.

In the invoice we need both following addresses :

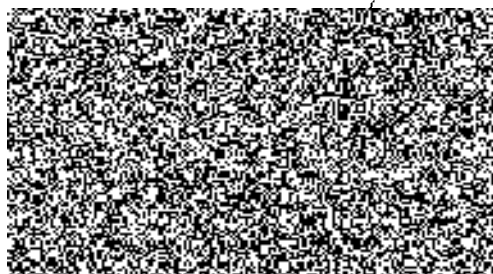
Customer : Ministerstvo vnitra ČR
Nad Štolou 936/3
170 34 Praha 7

Recipient : Policie ČR letecká služba
pošta 614, schr. 35
161 01 Praha 6
IČO : 00007064
DIČ : CZ00007064
Bank.spoj. 

Spare parts are to be delivered directly to our Police Aviation Department. The address is :

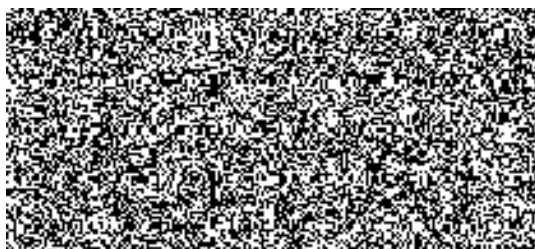
Delivery address:

Czech Police Aviation Department
Vaclav Havel Airport Prague
south area
Hangar "D"



Contract – 27/16/IG.FOS

**Zakázka je vypořádána Smlouvou o materiálně technickém zabezpečení
č. j. 250-23/CJ-2016-9800KR**





Order Confirmation

Number : 14687016

Date : 25.10.2018

Customer
18014 MINISTRY OF THE INTERIOR CR
NAD STOLOU 935/3
170 34 PRAHA 7
TSCHECHISCHE RE

Delivery Address
19011 CZECH POLICE AVIATION
DEPARTMENT
South area Hangar "D"
Airport Praha Ruzyne
P. O. Box 35
161 01 RUZYNE
TSCHECHISCHE RE

Your order : LS-3-111/#J-2018-980 **Date** : 25.10.2018
Payment terms : 30 days from date of invoice
Incoterm : FCA SHE GERMANY - HAMBURG

Your contact



CONDITIONS OF SALE : this order is governed by the applicable Safran Helicopter Engines general sales and conditions (extract overleaf)

Item	NATO Code	Part Number	Description	Quantity	Unit price	Total Price
10 (1)	2995145851419	70EMM11010	DIGITAL ENGINE CONTROL UNIT	1 PC	26.900,00	26.900,00
		Serial Number	: 18APL0646			
		Shipping date	: 31.10.2018			
		Core Unit				
	2995145652034	70FMM01070	DIGITAL ENGINE CONTROL UNIT	1 PC		
		Serial Number	: 5AMN0560CE			
		Expected date of return	: 31.10.2018			
Net amount						21.520,00 EUR

(1) These items are controlled by the U.S. Government and authorized for export only to the country of ultimate destination for use by the ultimate consignee or end-user(s) herein identified. They may not be resold, transferred, or otherwise disposed of, to any other country or to any person other than the authorized ultimate consignee or end-user(s), either in their original form or after being incorporated into other items, without first obtaining approval from the U.S. government or as otherwise authorized by U.S. law and regulations.

Safran Helicopter Engines Germany GmbH

Sitz der Gesellschaft: Hamburg
Amtsgericht Hamburg HRB 47905
Geschäftsführung: Richard Musil
Borsteler Chaussee 43 - 22453 Hamburg

Page : 1 / 2



MORNING
13. 3. 2018



Order Confirmation

Number : 14687016

Date : 10/25/2018

Customer

18014 MINISTRY OF THE INTERIOR CR

Delivery Address

19011 CZECH POLICE AVIATION
DEPARTMENT

Item	NATO Code	Part Number	Description	Quantity	Unit price	Total Price
------	-----------	-------------	-------------	----------	------------	-------------

Prices are Net. All taxes, import or export duties, VAT and similar charges are excluded.

Safran Helicopter Engines acknowledges receipt of the order in reference and wishes to point out that acceptance is conditional upon the full payment of all previous invoices due, except where legitimate reasons have been recognised.

The provisions of the present acknowledgement of receipt are deemed agreed by the customer without claim within a fifteen (15) days period after its issuance



Safran Helicopter Engines Germany GmbH

Sitz der Gesellschaft: Hamburg
Amtsgericht Hamburg HRB 47905
Geschäftsführung: Richard Musil
Borsteler Chaussee 43 - 22453 Hamburg





Order Confirmation

Number : 14687018

Date : 25.10.2018

Customer
18014 MINISTRY OF THE INTERIOR CR
NAD STOLOU 936/3
170 34 PRAHA 7
TSCHECHISCHE RE

Delivery Address
19011 CZECH POLICE AVIATION
DEPARTMENT
South area Hangar "D"
Airport Praha Ruzyně
P. O. Box 35
161 01 RUZYNE
TSCHECHISCHE RE

Your order : LS-3-111/#J-2018-980 **Date** : 25.10.2018
Payment terms : 30 days from date of invoice
Incoterm : FCA SHE GERMANY - HAMBURG

Your contact



CONDITIONS OF SALE: this order is governed by the applicable Safran Helicopter Engines general sales and conditions (extract overleaf)

Item	NATO Code	Part Number	Description	Quantity	Unit price	Total Price
10 (1)	2995145851419	70EMM11010	DIGITAL ENGINE CONTROL UNIT	1 PC	26.900,00	26.900,00
		Serial Number	: 18APL0560			
		Shipping date	: 31.10.2018			
		Core Unit				
	2995145835784	70EMM01110	DIGITAL ENGINE CONTROL UNIT	1 PC		
		Serial Number	: 2ALD0526CE			
		Expected date of return	: 31.10.2018			

Com policy discount -20,000 % -5.380,00

Net amount : 21.520,00 EUR

(1) These items are controlled by the U.S. Government and authorized for export only to the country of ultimate destination for use by the ultimate consignee or end-user(s) herein identified. They may not be resold, transferred, or otherwise disposed of, to any other country or to any person other than the authorized ultimate consignee or end-user(s), either in their original form or after being incorporated into other items, without first obtaining approval from the U.S. government or as otherwise authorized by U.S. law and regulations.

Safran Helicopter Engines Germany GmbH
Sitz der Gesellschaft: Hamburg
Amtsgericht Hamburg HRB 47905
Geschäftsführung: Richard Musil
Borsteler Chaussee 43 - 22453 Hamburg





Order Confirmation

Number: 14687018

Date: 10/25/2018

Customer

18914 MINISTRY OF THE INTERIOR CR

Delivery Address

19011 CZECH POLICE AVIATION
DEPARTMENT

Item	NATO Code	Part Number	Description	Quantity	Unit price	Total Price
------	-----------	-------------	-------------	----------	------------	-------------

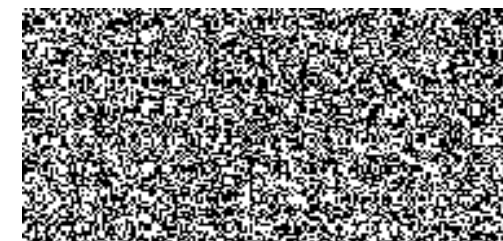
Prices are Net. All taxes, import or export duties, VAT and similar charges are excluded.

Safran Helicopter Engines acknowledges receipt of the order in reference and wishes to point out that acceptance is conditional upon the full payment of all previous invoices due, except where legitimate reasons have been recognised.

The provisions of the present acknowledgement of receipt are deemed agreed by the customer without claim within a fifteen (15) days period after its issuance

Safran Helicopter Engines Germany GmbH

Sitz der Gesellschaft: Hamburg
Amtsgericht Hamburg HRB 47905
Geschäftsführung: Richard Musil
Dorsteler Chaussee 43 - 22453 Hamburg





Order Confirmation

Number : 14687020

Date : 25.10.2018

Customer

18014 MINISTRY OF THE INTERIOR CR
NAD STOLOU 936/3
170 34 PRAHA 7
TSCHECHISCHE RE

Delivery Address

19011 CZECH POLICE AVIATION
DEPARTMENT
South area Hangar "D"
Airport Praha Ruzyně
P. O. Box 35
161 01 RUZYNE
TSCHECHISCHE RE

Your order : LS-3-111/#J-2018-980 **Date** : 25.10.2018
Payment terms : 30 days from date of invoice
Incoterm : FCA SHE GERMANY - HAMBURG

Your contact



CONDITIONS OF SALE : this order is governed by the applicable Safran Helicopter Engines general sales and conditions (extract overleaf).

Item	NATO Code	Part Number	Description	Quantity	Unit price	Total Price
10 (1)	2995145851419	70EMM11010	DIGITAL ENGINE CONTROL UNIT	1 PC	26.900,00	26.900,00
		Serial Number	: 18APL0576			
		Shipping date	: 31.10.2018			
		Core Unit				
	2995145835784	70EMM01110	DIGITAL ENGINE CONTROL UNIT	1 PC		
		Serial Number	: 0ALD0440CE			
		Expected date of return	: 31.10.2018			
					Com policy discount	-20,000 % -5.380,00
					Net amount	21.520,00 EUR

(1) These items are controlled by the U.S. Government and authorized for export only to the country of ultimate destination for use by the ultimate consignee or end-user(s) herein identified. They may not be resold, transferred, or otherwise disposed of, to any other country or to any person other than the authorized ultimate consignee or end-user(s), either in their original form or after being incorporated into other items, without first obtaining approval from the U.S. government or as otherwise authorized by U.S. law and regulations.

Safran Helicopter Engines Germany GmbH

Sitz der Gesellschaft: Hamburg
Amtsgericht Hamburg HRB 47905
Geschäftsführung: Richard Musil
Borsteler Chaussee 43 - 22453 Hamburg





Order Confirmation
Number : 14687020 Date : 10/25/2018

Customer
18014 MINISTRY OF THE INTERIOR CR

Delivery Address
19011 CZECH POLICE AVIATION
DEPARTMENT

Item	NATO Code	Part Number	Description	Quantity	Unit price	Total Price
------	-----------	-------------	-------------	----------	------------	-------------

Prices are Nct. All taxes, import or export duties, VAT and similar charges are excluded.

Safran Helicopter Engines acknowledges receipt of the order in reference and wishes to point out that acceptance is conditional upon the full payment of all previous invoices due, except where legitimate reasons have been recognised.

The provisions of the present acknowledgement of receipt are deemed agreed by the customer without claim within a fifteen (15) days period after its issuance



Safran Helicopter Engines Germany GmbH
Sitz der Gesellschaft: Hamburg
Amtsgericht Hamburg HRB 47905
Geschäftsführung: Richard Musil
Borsteler Chaussee 43 - 22453 Hamburg

